### (Revised)

### 立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 437/99-00

### Paper for the House Committee meeting on 14 January 2000

### Questions scheduled for the Legislative Council meeting on 26 January 2000

(Subject to change by Members before expiry of formal notice period)

### Questions by:

(1)	Hon YEUNG Yiu-chung (Replacing his previous question)	(Oral reply)	(New question)
(2)	Hon Timothy FOK	(Oral reply)	
(3)	Hon CHAN Kam-lam	(Oral reply)	
(4)	Hon Emily LAU (Replacing her previous question)	(Oral reply)	(New question)
(5)	Hon SIN Chung-kai	(Oral reply)	
(6)	Hon LEUNG Yiu-chung (Replacing the question previously p	(Oral reply) laced under this num	(New question)
(7)	Hon WONG Yung-kan (Replacing his previous question)	(Written reply)	(New question)
(8)	Hon James TIEN	(Written reply)	
(9)	Hon YEUNG Yiu-chung	(Written reply)	
(10)	Hon Christine LOH	(Written reply)	
(11)	Hon LAU Kong-wah	(Written reply)	
(12)	Hon Emily LAU	(Written reply)	
(13)	Hon Christine LOH	(Written reply)	
(14)	Ir Dr Hon HO Chung-tai	(Written reply)	
(15)	Hon SIN Chung-kai	(Written reply)	
(16)	Dr Hon David LI	(Written reply)	
(17)	Hon MA Fung-kwok	(Written reply)	(New question)
(18)	Hon LAU Kong-wah	(Written reply)	(New question)
(19)	Hon MA Fung-kwok	(Written reply)	(New question)
(20)	Hon SZETO Wah	(Written reply)	(New question)

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

### Youth Pre-employment Training Programme

### #(1) 楊耀忠議員 (口頭答覆)

「展翅計劃」即將結束,政府可否告知本會:

- (一) 有關機構和學員對該計劃的初步評價爲何;政府又如何評估該計劃的成效;
- (二) 政府將如何協助「展翅計劃」的畢業學員就業,並且學以致用;及
- (三) 政府會否對「展翅計劃」作出檢討,研究 該計劃是否解決失業人口年輕化的最佳方 法?

### 准許單車運動員在郊野公園範圍內練習

### # (2) Hon Timothy FOK (Oral reply)

I was told that during his visit to Bangkok during the Asian Games in 1998, the Secretary for Home Affairs told Hong Kong athletes that he would discuss with the Agriculture and Fisheries Department about relaxing the relevant restrictions to allow down-hill and track cyclists practising cycling on the trails of country parks. In this connection, will the Government inform this Council of the progress of discussion?

### Reducing styrofoam waste

### #(3) 陳鑑林議員 (口頭答覆)

據報,國家經濟貿易委員會決定於本年起分階段全面禁止使用發泡膠餐具盛載食物。就此,政府可否告知本會:

- (一) 有否計劃仿傚內地的做法,禁止食肆使用 發泡膠餐具盛載食物;若沒有計劃,原因 爲何;
- (二) 有何具體措施鼓勵食肆採用較環保的餐具;及
- (三) 有否計劃對發泡膠產品徵收環保稅,減少 發泡膠的使用?

### 在香港實施安樂死問題

### # (4) Hon Emily LAU (Oral reply)

A recent survey conducted by the City University found that six in ten Hong Kong doctors support euthanasia and would comply with a patient's request to turn off a lift-support system. The survey also found that 66 percent of the respondents think euthanasia should not be unlawful: 60 percent support active euthanasia while 48 percent back non-voluntary euthanasia. Will the Executive Authorities inform this Council:

- (a) whether any study has been conducted on this subject;
- (b) Hospital Authority guidelines on resuscitating dying patients;
- (c) details of the Medical Council's proposed amendments to the medical practitioners' Code of Conduct on Guidelines for passive euthanasia; and
- (d) whether there are plans to consult the community on this subject?

(有待修訂) (to be revised)

### Senoir officials attending business promotional activities

#(5) 單 仲 偕 議 員 (口 頭 答 覆)

政府可否告知本會:

- (一) 過去 1 年,署長級或以上政府官員出席從事其管轄範圍有關業務的商業機構所舉辦的商業推廣活動的次數;
- (二) 當局就高級官員出席此類活動所訂的指引 爲何,當中有否規定有關官員出席此類活 動前須向上級請示;及
- (三) 當局有何措施確保高級官員出席該等活動 不會令公眾誤解有關產品或服務得到政府 的支持或推薦?

#### **Business English Programme**

### #(6) 梁耀忠議員 (口頭答覆)

職業英語運動督導委員會計劃推廣各行業僱員參加職業英語水平基準測試。就此,政府可否告知本會:

- (一) 鑒於該委員會的成員沒有勞工界代表,當 局如何確保該委員會考慮基層工人的意 見;
- (二) 有何措施防止僱主以僱員的英語水平未達 基準測試的要求爲藉口,削減或凍結僱員 薪金,甚至裁員;及
- (三) 當局有否規定僱主須給予參加基準測試的僱員有薪假期,讓他們參加英語培訓課程以應付測試;若有,詳情爲何;若沒有,原因爲何?

### Control the spread of influenza

### #(7) 黄 容 根 議 員 (書 面 答 覆)

近期北半球正受流行性感冒所肆虐,而香港近日透過流感監察網所錄得的數字均有上升趨勢,而政府多年來均有向人提供注射疫苗服務。就此,政府可否告知本會:

- (一) 過去3年內,衞生署每年共爲多少名60歲 或以上的老人注射流感疫苗,佔整體該年 齡組別的百分比多少;
- (二) 春節假期將至,衛生署有何計劃協調公營 及私營醫療機構,以應付流感高峰期;及
- (三) 醫管局方面,有何特別應變計劃,以應付可能出現大量因流感而入院的病人?

### Taxation of transactions conducted electronically

### #(8) 田北俊議員 (書面答覆)

現時,部分或全部程序透過電子方式進行的跨國商業活動日趨普遍。就此,政府可否告知本會,向該等商業活動徵收應繳稅項存在哪些方面的困難,以及當局計劃如何克服該等困難?

### Regulation of health foods

#(9) 楊耀忠議員 (書面答覆)

政府可否告知本會:

- (一) 有否計劃立法就保健食品的成分及療效等商品說明事宜進行監管;若有計劃,詳情爲何;若否,原因爲何;及
- (二) 當局現時有否機制檢定保健食品獲外國食物管理機構認可的聲稱是否屬實;若有機制,詳情爲何,及過去3年當局曾就有關虛假商品說明提出了多少次檢控;若沒有機制,當局會否考慮設立該等機制?

#### 學校爲本支援計劃

#### # (10) Hon Christine LOH (Written reply)

The School-Based Support Scheme provides grants on a per-student basis to schools which have admitted children born in and newly arrived from the Mainland China. In this connection, will the Government inform this Council:

- (a) of the reasons for excluding newly arrived children who were not born in the Mainland from the Scheme, and whether the Administration will extend the Scheme to include them;
- (b) of the measures that the Administration has taken and will take to meet the special education needs of the newly arrived children excluded from the Scheme; and
- given that segregation by the place of birth effectively means segregation by races, whether it has assessed if the exclusion of non-Mainland-born children from the Scheme is in breach of the Hong Kong Bill of Rights Ordinance (Cap. 383) if the assessment result is the negative, the rationale for that?

Law enforcement action against driving under the influence of alcohol

#### #(11) 劉江華議員 (書面答覆)

政府可否告知本會:

- (一) 收緊司機體內許可酒精濃度的新規定於去年 10 月 1 日起實施前、後 3 個月,接受呼氣酒精測試的司機人數,以及當中被驗出體內酒精濃度超出當時法例規定的人數分別爲何;在新規定實施後被驗出體內酒精濃度超出法例規定的人士當中,有多少人符合舊規定;
- (二) 在去年 12 月及本年 1 月內的公眾假期期間,被驗出體內酒精含量超出新規定的人數,佔接受測試人數的百分率爲何;該百分率與去年同期的百分率比較爲何;
- (三) 過去一年,按每 5 年爲一年齡組別分類,被驗出體內酒精濃度超出法例規定的人數分別爲何;有否呈現年輕化的趨勢;若有此趨勢,政府會否加強針對年輕駕駛者的宣傳;及
- (四) 有否計劃加強宣傳酒後駕駛的危險?

### 公布基本法委員會向人大常委提交的意見

### # (12) Hon Emily LAU (Written reply)

Will the Executive Authorities inform this Council whether it has requested or it will request the Central People's Government to release the views of the Committee for the Basic Law which were submitted to the Standing Committee of the National People's Congress ("NPCSC") before NPCSC gave an interpretation of the Basic Law in June 1999; if they will be released, of the time this will be done; if not, the reasons for that?

#### 消除對婦女的歧視

### # (13) Hon Christine LOH (Written reply)

In the revised Concluding Comments of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women on the Initial report on the HKSAR under the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, it is stated that the Government's Policy Groups, chaired by the Chief Secretary, ensures the coordination among the various bureaux on all matters concerning women. Will the Administration inform this Council that in 1999:

- (a) how may times women's issues were discussed in the Policy Groups;
- (b) what were the outcomes of those discussions, whether any initiatives were made and what were they; and
- (c) when discussion will take place concerning the seven reservations and declaration made for them to be removed?

### Emergency plans for fires occurring in MTR premises

#### #(14) 何鍾泰議員 (書面答覆)

本月7日,一條興建中連接地下鐵路("地鐵")港島綫部分車站的隧道管內發生火警,濃煙漫延至數個地鐵車站站內。就此,政府可否告知本會:

- (一) 自地鐵啓用以來,共發生多少宗在地鐵車站範圍內發生的火警,以及有關的傷亡人數爲何;
- (二) 地鐵公司就地鐵範圍內發生火警所訂的疏散及拯救計劃的詳情爲何; 地鐵公司在制訂該等疏散及拯救計劃時,有否參考外國的經驗;若否,原因爲何;
- (三) 有否定期進行協助乘客逃生的演習;若 否,原因爲何;及
- (四) 地鐵公司透過甚麼途徑, 教導乘客在遇到 火警時如何逃生;若否,原因爲何?

Breakdown of a computer system of the Hong Kong Futures Exchange

#### #(15) 單 仲 偕 議 員 (書 面 答 覆)

據報,期貨交易所在本年 1 月 4 日發生電腦故障,其公開叫價系統(恒指期權)中的期權訂價系統需改由人手操作,但政府並無向公眾公布,直至有匿名信件向傳媒投訴,消息才得到證實。政府可否告知本會:

- (一) 1月4日期權 TIPS系統失靈的有關資料, 如失靈的原因;
- (二) 政府有何預防其他電腦故障影響本港金融 體系運作;及
- (三) 現時證監會屬下的機構已全面電腦化,若電腦發生故障,現時在何種情況下會向外公布,及由哪個部門作最後決定及負責?

### 中港兩地聯手對付空氣污染

### # (16) <u>Dr Hon David LI</u> (Written reply)

The Air Pollution Indexes ("API") recorded by general and roadside monitoring stations reached record level, on 30 December last year and for several days following that, it was learnt that the poor air quality was caused by a very still wind condition and air pollutants produced in the Pearl River Delta region brought in by air stream. In this connection, will the Government inform this Council of the concerted efforts that the HKSAR Government and the Guangdong Provincial Government have made or will make in combating regional air pollution?

### Fire safety of flats with several cubicles

#### #(17) 馬逢國議員 (書面答覆)

就私人住宅樓宇板間房的數目及消防設備及安全事宜,政府可否告知本會:

- (一) 有否統計過去 3 年,每年平均設於私人住宅樓宇內的板間房數目;該等數字有否反映板間房數目有上升趨勢;若有,原因爲何,當中有否包括新來港定居人士數目的增加;
- (二) 現時有否法例就設有多間板間房的單位內應設置的消防設備事宜作出規管;若有法例,有否計劃加強執法;若有計劃,詳情爲何;若沒有法例,當局會否考慮制訂有關法例;及
- (三) 當局有否計劃向板間房的住客加強宣傳, 以提高他們的消防安全意識?

#### An accident involving a ferry

#### #(18) 劉江華議員 (書面答覆)

本月7日,一艘由長洲開往中環的客輪,在駛至中環六號碼頭準備泊岸時發生意外,多名乘客受傷。就此,政府可否告知本會:

- (一) 導致該宗意外的原因爲何,當中有否涉及 人爲錯誤;
- (二) 肇事渡輪碼頭的防撞設施是否足夠及符合安全標準;
- (三) 當局有何措施可減低渡輪乘客在類似意外中受傷的機會;及
- (四) 是否知悉,剛於本月 15 日接辦渡輪服務的新公司有否計劃重新設計現時各個渡輪碼頭,以減低發生意外的機會;若否,原因爲何?

### Discrimination in schools against newly arrived children

#### #(19) 馬逢國議員 (書面答覆)

近日,一名新來港定居的女童懷疑因受到就讀學校內其他同學歧視,情緒低落而自殺。就此,政府可否告知本會:

- (一) 有否評估新來港學童在適應學校生活方面 遇到哪些困難;
- (二) 當局向有關學校、新來港學童及他們的家長提供了甚麼支援,以協助該等學童適應學校生活;及
- (三) 當局採取了甚麼措施鼓勵不同背景的學童 互相接納?

### Allocation of Secondary Six places

### #(20) 司徒華議員 (書面答覆)

現時,在同一次中學會考中成績最佳的 6 科的總點數達 14 點或以上的學生,可在中六收生程序第一階段向原校或其聯繫學校申請入讀中六,但有部分領學因考獲 14 點或以上的學生人數較多,中六學額局中之應付第一階段收生程序的需求。據報,當局別之在第一階段原校升讀的學生人數,當局別減第一階段收生人數佔中六學額(以下簡稱 "第一階段收生社率")少於 50%的中學的中六班數,把資源撥往收生程序第一階段所需學額不足的中學,說更多中六班別。就此,政府可否告知本會:

- (一) 教育署就中六收生程序進行的檢討的進展或 結果爲何;計劃如何就檢討結果進行諮詢; 若尙未完成檢討,預算何時完成;
- (二) 過去3年,每年第一階段收生比率少於50%的中學數目;若按照上述調撥資源建議,被削減的班別數目,以及有多少間中學會取消所有中六班別;
- (三) 過去3年,中六學額不足應付收生程序第一階段學額需求的中學每年有多少間;有多少間中學需增加中六班別,以應付該收生階段的學額需求,以及需開設的中六班別數目;
- (四) 當局會否考慮只增加哪些學額不足應付收生程序第一階段學額需求的中學的中六學額,而不削減哪些第一階段收生比率少於 50%的中學的中六學額;及
- (五) 當局有否計劃鼓勵資助中學開辦自負盈虧的中六班別;若有計劃,詳情爲何,申請開辦該等中六班別的中學需具備甚麼條件,以及當局會如何監察該等班別的收生情況及學費?